

REVEREND FR. ENRIQUE ALVAREZ

Pastor / Párroco

REVEREND FR. TRISTAN LAFORTEZA

Parochial Vicar / Vicario Parroquial

SR. PUEBLITO PACHECO, CJC

Coordinator of Faith Formation and Religion /
Coordinadora de Formación de Fe y Religión

DEACON MARK HOLT

Business Manager / Administrador

DEACON MARK HRONICEK

DEACON DON GALLI

BONNIE JOHNSON

Director of Religious Education / Directora de Formación de Fe

JOHN WIHL

Music Ministry / Ministerio de Música

PARISH OFFICE HOURS

HORAS DE OFICINA DE LA PARROQUIA

Monday - Friday / Lunes - Viernes 9:30 a.m. - 2:30 p.m.
Saturdays, Sundays & Holidays / Sábado y Domingo Closed

MASSTIMES / HORARIOS DE MISA

Daily Mass (Monday – Friday) 8:30 a.m. - English
Thursday Mass/Jueves Misa 7:00 p.m. - Español
Saturday Vigil Mass / Misa de Vigilia
4:30 p.m. (English); 6:30 p.m. (Español)
Sunday Masses / Domingo Misas
8:30 a.m., 12:00 p.m. & 6 p.m. (English) / 10:00 a.m. (Español)
Holy Days/Días de Fiesta
Check current parish bulletin or parish app for Mass times.

CONFESSIONS - CONFESIONES

Thursday / Jueves 5:00 - 6:30 p.m. (in English and Spanish)
Confessions available by appointment in English and Spanish.
Además de estos horarios, las confesiones están disponibles
pidiendo cita y son en inglés o español.

MARRIAGES - MATRIMONIOS

Six months advance notice requested -
Please contact the parish office.

Avisar seis meses antes -

Por favor contacte la oficina de la parroquia.

BAPTISMS - BAUTISMOS

Please contact the Parish Office (916) 723-2494

PREGNANCY CRISIS HELP — CALL 1-800-712-HELP
HURTING AFTER ABORTION? — CALL 1-888-HOPE-790

HOLY FAMILY
CATHOLIC CHURCH



IGLESIA CATÓLICA DE
LA SAGRADA FAMILIA

7817 Old Auburn Road • Citrus Heights, California 95610

Phone (916) 723-2494 • Fax (916) 723-0199

Email: holyfamilychurch@surewest.net

Website: www.holyfamilycitrusheights.org



TODAY – June 28, 2020

Thirteenth Sunday in Ordinary Time

CURRENT TEMPORARY MASS SCHEDULE

English Mass: 4:30 p.m. Saturday; 8:00 a.m. & 12:00 p.m. Sunday.

Spanish Mass: 6:30 p.m. Saturday; 10:00 a.m. on Sunday.

Daily Mass: Monday, Wednesday, and Friday at 11:00 a.m.

MISSION STATEMENT

We the community of Holy Family Parish, all members of the Body of Christ, strive to be a voice of truth and clarity in our faith. We worship God and celebrate the gift of Jesus Christ in word and sacrament. Unified by the Holy Spirit, we commit to the on-going conversion to Christ in ourselves and in our parish. We are committed to extending Christ's unconditional love to all, especially the neglected, the oppressed, the aged and the wounded of heart. We welcome all to share in the richness of our Catholic heritage.

DECLARACIÓN DE LA MISIÓN

La comunidad de la Parroquia De La Familia Sagrada, todos los miembros del cuerpo de Cristo, nos esforzamos ser una voz de la verdad y de la claridad en nuestra fe. Adoramos a dios y celebramos el regalo de Jesús Cristo en palabra y el sacramento. Unificado por el Espíritu Santo, confiamos a la conversión en curso a Cristo en nosotros mismos y en nuestra parroquia. Estamos confiados a ampliar el amor incondicional de Cristo a todos, especialmente haber descuidado, haber opreso, haber envejecido y el herido de corazón. Damos la bienvenida a todos para compartir en la riqueza de nuestra herencia católica.

El boletín en español está en la página 10



Holy Family Catholic Church
Legacy

"You shall love the Lord your God with all your heart, with all your soul, with all your mind, with all your strength." Mark 12:29-30

"Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con toda tu mente, con todas tus fuerzas." Marcos 12:29-30

BUILDING TOGETHER THE LEGACY OF HOLY FAMILY –THE JOURNEY OF OUR FAITH
CONSTRUYENDO JUNTOS EL LEGADO DE LA SAGRADA FAMILIA – EL CAMINO DE NUESTRA FE



June 28, 2020 - Thirteenth Sunday in Ordinary Time

"Whoever receives you receives me, and whoever receives me receives the one who sent me." Mt 10:40

BREAKING OPEN THE WORD – 13TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

READINGS: 2 KINGS 4:8-11; 14-16 · PSALM 89:-2, 15-18 · ROMAN 6:3-4, 8-11 · MATTHEW 10:37-42

OVERVIEW: The Books of 1 and 2 Kings cover the period of the divided kingdom when Israel had split into two halves: a northern kingdom centered around Shechem, and a southern kingdom centered around Jerusalem, following the death of Solomon in 922 B.C. The prophet Elijah was sent by God to preach to the northern kingdom after it separated from Judah. His mission was to call them to repentance and to bring them back into communion with the one, true God and hopefully reunite the nation. That mission was then taken up by his disciple, Elisha. In this week's first reading, Elisha comes to a town called 'Shunem' in the northern kingdom. "Shunem" by the way means "resting place" (or more precisely, "double resting place"). And we can see why. It was the place Elisha retired to after being on the road and preaching around the countryside. The first reading says that "a woman of influence" invited him to dinner because she recognized him as a man of God. Afterward, she and her husband gave him a room to stay in whenever he was in town and needed to rest. Their hospitality and the fact that they acknowledged Elisha as a prophet of God shows that not everyone in the northern kingdom had forsaken the LORD; some remained faithful and their fidelity, as this reading demonstrates, was richly rewarded. This story provides the backdrop for this week's Gospel in which Jesus praises those who would receive his disciples. To receive one of Jesus' disciples was to receive him. It's important to note that Jesus is speaking here about not about disciple in general, but about the twelve apostles. He called them to be his specially chosen representatives and the foundation of a new Israel – the Church. Thus, to accept them, and their successors, and their teachings, is what it means to be Catholic. In the second reading St. Paul describes the new life of grace available now to those who have been baptized. They are no longer slaves of sin. Baptism is not just a dedication ceremony; it is a real incorporation into the Paschal Mystery: the life, death and resurrection of Jesus Christ, and a definitive break from sin. The connection with the other two readings may not be immediately obvious. But when Jesus says in this week's Gospel: "Whoever receives you, receives me" we are reminded that our relationship with Christ, which begins at baptism, is mediated through his Body, the Church, specifically through his ordained ministers. Jesus chose the twelve apostles to be the nucleus of his kingdom on earth and his personal representatives. They, in turn, ordained men after them to carry on the work of salvation until the end of time (Matthew 28:20). That is why anytime we receive the sacraments from a duly ordained priest we receive Christ himself. Through the sacraments Christ comes to dwell in us bodily, thus making us "partakers of the divine nature."

CATECHISM OF THE CATHOLIC CHURCH: "Baptism not only purifies from all sins, but also makes the neophyte 'a new creature,' an adopted son of God, who has become a 'partaker of the divine nature,' member of Christ and co-heir with him, and a temple of the Holy Spirit. By Baptism they share in the priesthood of Christ, in his prophetic and royal mission." [no. 1265, 1268]

POPE FRANCIS: "The prophet is one whose eye is opened and who hears and speaks the words of God, who knows how to see into the moment and to go forward into the future. But not before he has first listened. He has heard the word of God. The prophet holds these three moments within himself: past, present and future. The prophet looks to the past and is aware of the promise and he holds God's promise in his hearts and keeps it alive, he remembers it, he repeats it. He looks into the present and at his people and he experiences the power of the spirit to speak a word to them that will life them up to continue their journey toward the future." [Daily Mediations, 16 December 2013]

LIFE APPLICATION: Full participation in the Eucharist involves much more than simply volunteering for various ministries. It's much deeper than that. It means being completely taken up into the Paschal Mystery: the innermost life of the Most Holy Trinity. That means being totally engaged in the liturgy with all of one's heart, mind and strength (Matthew 22:37). And that involves listening closely to the readings and the homily. The first reading and the gospel this week remind us of the importance of receiving God's messengers and their message. Ordained ministers have received a special grace to preach the word of God and a special responsibility to do so. Some, of course, do it better than others. We shouldn't expect them to hit a home run every time. That's why they need our prayers. And we also have to do our part by listening carefully and attentively to God's word as a living word that speaks to us personally, today.

Protocols for the Public Celebration of Mass at Holy Family - Beginning June 13/14th

Begins on Page 4

Protocolos para la Celebración Pública de la Misa en la Sagrada Familia - A partir del 13/14 de junio

Comienza en la página 6

READINGS FOR THE WEEK

Today: THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
2 Kgs 4:8-11, 14-16; Rom 6:3-4, 8-11; Mt 10:37-42
Mon: Ss. Peter & Paul:
Acts 12:1-11; 2 Tm 4:6-8, 17-18; Mt 16:13-19
Tue: Am 3:1-8; 4:11-12; Mt 8:23-27
Wed: Am 5:14-15, 21-24; Mt 8:28-34
Thu: Am 7:10-17; Mt 9:1-8
Fri: St. Thomas: Eph 2:19-22; Jn 20:24-29
Sat: Am 9:11-15; Mt 9:14-17
Sun: FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
Zec 9:9-10; Rom 8:9, 11-13; Mt 11:25-30



MASS INTENTIONS

Tue: Stephen Ferrie +
Fri: 11:00am Suzanne Vidrine +
Sat: 6:30pm Eduardo Jasso -Int.
6:30pm Maria Lopez+; Pablo & Ignacio Zamora +
Sun: 8:00am Teresa Madsen +; Herminio P. Santo +;
Margaret "Peggy" Spink +
10:00am Jose Angel Miranda +

PRAYER CORNER

Please remember in your prayers:
Yole Ames, Cuca Arellano, Dorothy Bain, John Bain, Elena Bernardino, Rachel Berry, Hector Burke, Salvador De Leon, Maria, Kimberly & Ricardo Del Real, Irene & Jesus Diaz de la Vega, Veronica Etzel, Steve Fraher, Fredrick Franklin, Sera Fruge, Anne Galeana, Laura Geoia, Myrtle Gilliam, John Giusti, Stanley Hayes, Stewart Hayes, Michele Hock, Franklin B. Holt II, Angie Yap Hopper, Gretti Keith, Terry Kennedy, Dorotea Loya, Tony Loya, Bessie Marquez, Benigno Martinez, Kathleen Martinez, Martinez Family, Norberto Matos, Brian Metzler, Mike Michener, Manuel Miranda, Maurilia Murillo, Martin Jeff & Courtney Nolasco, Joseph Oliveri, Chris Ornelas, Harold & Laura Parker, Maria Passarelli, Mary Perez, Nona Piha, Maureen Poeschl, Tom Poeschl, Maria Prentiss, Norma Pyle, Kim Quan, Annette & Dusty Rhodes, Ramon Ruelas, Maricel Sto. Domingo, Cely Sto. Domingo, Chris & Norm Santos, Melitta Santos, Arline, Julie & Jenny Silva, Jardee Stanley, Bryan Tanglao, Chandra Marie Taylor, Jennifer Thorpe, Tom Thurman, Socorro Torres, Dennis Valdez, Paul Valdez, Tiffany Valdez, Gina Washington, Robert Westbrook, Bill Wihl, Bob Wihl, John Wihl, Joey Yantis, Samuel Zaki

Stewardship
~ a way of life ~

FOOD DONATIONS FOR THE C.L.R.S. FOOD CLOSET

There will be no food item for this week. The food closet is always in need of clean paper and plastic grocery bags. We are also in need of more egg cartons. Please leave them in the gray tubs at the entrances to the church. Please do not leave dairy products, fresh/frozen meats, baked goods, pastries or bread in the food bins. Drop off canned or packaged (unopened) products only. Thank you for your support.

HELP US HELP OTHERS!

Catholic Ladies Relief Society • Kim Malone 916-726-0255
Feed the Needy • Grace Ngatia • 916-402-4161
St. Vincent De Paul • Ben Ramos 916-722-0264

SHARING OUR TREASURE

GENERAL COLLECTION

Weekly Goal	\$	13,500.00
May 31	\$	2,985.00
June 7	\$	13,389.00
June 14	\$	11,150.00
June 21	\$	6,423.00

YEAR-TO-DATE\$ **439,645.00**

Goal-to-Date (42 Weeks) \$ 640,000.00

Variance-to-Date \$ -200,355.00

Annual Goal (51 Weeks) \$ 653,500.00

SPECIAL COLLECTIONS

No special collection (6/21)\$ N/A

E-Pay Collections to Date \$ **67,056.00**

(This figure is included in the weekly total.)

Holy Family Catholic Church
Legacy

Building Together the "LEGACY" of Holy Family
The Journey of our Faith

CAMPAIGN KICK-OFF DECEMBER 2017
CAMPAIGN GOAL \$5,000,000

PLEDGES - 339 to date
Pledged to Date \$768,197
PLEDGE PAYMENTS RECEIVED TO DATE \$409,437

DONATIONS (Not Pledges)
Non-pledge Donations - Received To Date \$181,384
Non-pledge Donations - May 2020 \$1,748
DONATIONS RECEIVED TO DATE \$183,132

Protocols for the Public Celebration of Mass at Holy Family - Beginning June 13/14th

It is with great joy and anticipation that we are preparing for the public celebration of the sacrifice of the Mass. As joyful as we are for the opportunity to gather for the celebration of Mass we also recognize it comes with a great deal of responsibility on behalf of all of us, as well as a small amount of sacrifice and the need for an abundance of patience and Christian charity.

With that in mind, we offer these protocols for your safety and the safety of those around you as we look forward to that day when we will be able to gather the full community of Holy Family around the altar of our lord.

1. Attendance at Mass: You may register your request to attend Mass by filling out the form on our parish website, or by calling the parish office between the hours of 11:00 a.m. and 1:00 p.m.
 - a. We will accept Request for Mass attendance on Monday, Tuesday, and Wednesday. We will use Thursday and Friday for processing the request and notifying those who will be able to attend Mass that following Sunday.
 - b. Request for Mass must be submitted by Wednesday at 1:30 p.m.
 - c. We anticipate having assigned seating.
 - d. We will be limited to an absolute maximum of 100 participants at each Mass, including our ministers.
 - e. English Mass times will be 4:30 on Saturday evening, and 8:00 am and 12:00 pm on Sunday.
 - f. Spanish Masses will be 6:30 on Saturday evening, 10:00am on Sunday morning.
 - g. The church will be open 30 minutes prior to Mass.
 - h. When you submit your request, we need
 - i. Your first and last name
 - ii. Your phone number
 - iii. Your e-mail address: Your email address will be added to our database for future communications
 - iv. The total number of persons in your family who will be attending Mass.
 - v. Will any of the family members coming to Mass have mobility concerns that require a walker or a wheelchair?
 - vi. Specify your desired Mass time and a 2nd option in case that Mass is full.
 - i. Daily Mass will be scheduled for Monday, Wednesday, and Friday at 11:00 a.m.
 - i. If you are unable to attend Sunday Mass, we suggest you consider attending ONE of the daily Masses. As long as daily Mass attendance is below 100 we will be able to forgo a registration process.
 - ii. The same protocols will be required
2. Missalettes
 - a. The United In Christ missalettes will be available for purchase for \$5/copy through the parish office or the Sacristan after Mass. If you purchase a copy, please be sure to take it home with you as anything left in the church after Mass will immediately be thrown away.
3. Entering and leaving the church
 - a. The entrance on the north side (School side) of the chapel will be the only entrance into the church.
 - b. At the end of Mass everyone will exit through the front of the church.
 - c. Those with mobility issues requiring the use of a wheelchair or a walker may exit through the doors on the South side (Auburn Blvd side) of the chapel.
4. For your safety and the safety of our community and priests,
 - a. We will require you to wear a mask at all times.
 - b. we will take your temperature before allowing anyone in the church. Anyone with a temperature of 100.4 F or higher will be asked to stay home.
 - c. If you are ill, have a consistent cough or sneezing or have compromised health conditions, we strongly encouraged you to please continue to shelter-in-place. (SCD 5-20-20)

- d. The decree issued by Bishop Soto on March 11, 2020 dispensing All the faithful from the obligation to attend Sunday Mass and Holy Days of Obligation remains in effect. (SCD 5-26-20)
 - e. The holy water fonts will be empty and dry.
 - f. To maintain a distance of 6' or more, we are only able to use every third pew.
 - i. Members of the same household will use the same pew, while maintaining proper social distancing from other households.
 - g. Due to lack of sufficient resources for cleaning and disinfecting our restrooms after each Mass, they will be locked and unavailable.
5. For the safety of our community
- a. We have the inside of the church sanitized with an electrostatically charged disinfectant. This disinfectant establishes a barrier on the surface that is active for 8-10 days.
 - b. Please DO NOT wipe any portion of the pew with anything, especially an antiseptic wipe or any form of alcohol. This could neutralize the barrier established by our disinfectant thereby putting those that come after you at risk.
6. Sanitizer
- a. Although hand sanitizer is available at each door, in an effort to control our expenses, we ask that you bring your own, personal hand sanitizer.
 - b. The hand sanitizer is for the hands only. Please do not wipe down any portion of the pew with it.
7. Collection/ Offertory
- a. Due to the need for maintaining social distancing, we will not take up a collection in the normal manner. We will have a collection box located at the corner of the sanctuary. Please drop your donation in the box as you come in before mass, or at the end of Mass as you leave.
 - b. You also have the option of donating online through our on-line Giving program, which is the easiest, safest and most secure option.
 - c. You may also mail your donations to the parish office.
8. Communion
- a. The priest or the deacon will bring communion to each individual. There will not be a communion procession.
 - b. As Bishop Soto has stipulated, Communion is to be received in the hand.
 - c. Once the priest or deacon has placed the host in the communicants hand the priest/ deacon will move to the next person. At that time, the communicant is to remove their mask, consume the host, and then replace the mask immediately.
9. Hospitality and Socializing after Mass
- a. Respecting the need for social distancing, we do not encourage any type of socializing after Mass. We ask that you please return to your vehicles immediately after Mass and clear the parking lot, allowing space for those who will be attending the next Mass.
10. Confession
- a. Confession is available by appointment.
11. Those who are called to Serve. For each Mass:
- a. We will need at least four servers at the door for taking temperatures and helping to maintain social distancing.
 - b. We will need a total of 6 ushers (2 per section) to help people find their assigned seats.
12. Questions
- a. If you have any questions, please contact Fr. Enrique, Fr. Tristan, or Dcn. Mark Holt

Protocolos para la Celebración Pública de la Misa en la Sagrada Familia - A partir del 13/14 de junio

Es con gran alegría y anticipación que nos estamos preparando para la celebración pública del sacrificio de la Misa. Tan alegres como estamos por la oportunidad de reunirnos para la celebración de la Misa, también reconocemos que viene con una gran responsabilidad a favor de todos nosotros, así como una pequeña cantidad de sacrificio y la necesidad de una abundancia de paciencia y caridad Cristiana.

Con esto en mente, ofrecemos estos protocolos para su seguridad y la seguridad de quienes le rodean mientras esperamos con ansias ese día en que podremos reunir a toda la comunidad de la Sagrada Familia alrededor del altar de nuestro señor.

1. Asistencia a la Misa: Puede registrar su solicitud para asistir a la misa completando el formulario en nuestro sitio web parroquial, www.holyfamilycitrusheights.org o llamando a la oficina de la parroquia entre las 11:00 a.m. y las 1:00 p.m.
 - a. Aceptaremos la Solicitud de Asistencia a la Misa el lunes, martes y miércoles. Utilizaremos el jueves y el viernes para procesar la solicitud y notificar a aquellos que podrán asistir a la Misa el domingo siguiente.
 - b. La solicitud de misa debe presentarse antes de la 1:30 p.m.
 - c. Prevemos tener asientos asignados.
 - d. Estaremos limitados a un máximo absoluto de 100 participantes en cada Misa, incluyendo nuestros ministros.
 - e. Los horarios de Misa en inglés serán las 4:30 pm el sábado y las 8:00am y las 12:00pm los domingos.
 - f. Las Misas en español serán las 6:30pm el sábado y a las 10:00 am el domingo.
 - g. La iglesia estará abierta 30 minutos antes de la misa.
 - h. Cuando envíe su solicitud, necesitamos
 - i. su nombre y apellido
 - ii. Su número de teléfono
 - iii. Su dirección de correo electrónico. Su dirección de correo electrónico se agregará a nuestra base de datos para futuras comunicaciones
 - iv. El número total de personas de su familia que asistirán a Misa.
 - v. ¿Alguno de los miembros de la familia que vienen a Misa tendrá problemas de movilidad que requieran un andador o una silla de ruedas?
 - vi. Especifique el tiempo de Misa deseado y una 2a opción en caso de que la Misa esté llena.
 - i. La Misa diaria se programará para los lunes, miércoles y viernes a las 11:00 a.m.
 - i. Si no puede asistir a la Misa dominical, le sugerimos que considere asistir a UNA de las Misas diarias. Mientras la asistencia diaria a la Misa sea menos de 100 personas, podremos renunciar a un proceso de registro.
 - ii. Se requerirán los mismos protocolos
2. Misales
 - a. Los misales de Unidos en Cristo estarán disponibles para su comprar por \$5/copia en la oficina parroquial o el Sacristía después de la Misa. Si usted compra una copia, por favor asegúrese de llevarla a casa con usted, ya que cualquier cosa que quede en la iglesia después de la Misa será desechada inmediatamente.
3. Entrar y salir de la iglesia
 - a. La entrada en el lado norte (lado de la escuela) de la capilla será la única entrada a la iglesia.
 - b. Al final de la misa todos saldrán por el frente de la iglesia.
 - c. Los que tengan problemas de movilidad; que requieran el uso de una silla de ruedas o un andador pueden salir por la puerta en el lado sur (lado de Auburn Blvd) de la capilla.
4. Por su seguridad y la seguridad de nuestra comunidad y sacerdotes,
 - a. Sera requerido que use una máscara (un cubre bocas) en todo momento.
 - b. tomaremos su temperatura antes de permitir que entre en la iglesia. Cualquier persona con una temperatura de 100.4 F o superior se le pedirá que se quede en casa.

- c. Si usted está enfermo, tiene una tos o estornudos constantes o tiene condiciones de salud comprometidas, le recomendamos encarecidamente que por favor continúe con el Shelter in Place –quédese en casa. (SCD 5-20-20)
 - d. El decreto emitido por el Obispo Soto el 11 de marzo de 2020 dispensando a todos los fieles de la obligación de asistir a la Misa Dominical y a los Días Santos de Obligación sigue vigente. (SCD 5-26-20)
 - e. Las fuentes de agua bendita estarán vacías y secas.
 - f. Para mantener una distancia de 6' o más, sólo podemos usar cada tercer banco.
 - i. Los miembros de la misma familia utilizarán el mismo banco, manteniendo al mismo tiempo el distanciamiento social adecuado de otras familias.
 - g. Debido a la falta de recursos suficientes para limpiar y desinfectar nuestros baños después de cada misa, estarán cerrados y no estarán disponibles.
5. Por la seguridad de nuestra comunidad
- a. Tenemos el interior de la iglesia desinfectado con un desinfectante cargado electrostáticamente. Este desinfectante establece una barrera en la superficie que está activa durante 8-10 días.
 - b. Por favor, NO limpie ninguna parte del banco con nada, especialmente una toallita antiséptica o cualquier forma de alcohol. Esto podría neutralizar la barrera establecida por nuestro desinfectante poniendo así en riesgo a los que vienen después de usted.
6. Desinfectante
- a. Aunque el desinfectante de manos está disponible en cada puerta, en un esfuerzo por controlar nuestros gastos, le pedimos que traiga su propio desinfectante personal de manos.
 - b. El desinfectante de manos es sólo para las manos. Por favor, no limpie ninguna porción del banco con él.
7. Ofrenda
- a. Debido a la necesidad de mantener el distanciamiento social, no tomaremos la colecta de la ofrenda de manera normal. Tendremos una caja para la ofrenda que estará ubicada en la esquina del santuario. Por favor deje su ofrenda/donación en la caja cuando llegue antes de la Misa, o al final de la Misa al salir.
 - b. También tiene la opción de donar en línea a través de nuestro programa de donación en línea, que es la opción más fácil, rápida y segura.
 - c. También puede enviar sus donaciones por correo a la oficina parroquial.
8. Comunión
- a. El sacerdote o el diácono traerá la comunión a cada individuo. No habrá un procesión de comunión.
 - b. Como ha estipulado el obispo Soto, la comunión debe recibirse en la mano.
 - c. Una vez que el sacerdote o diácono haya colocado la hostia en la mano el sacerdote/diácono se trasladará a la siguiente persona. En ese momento, el comulgante debe quitar su máscara, consumir la hostia y a continuación, reemplazar la máscara/cubre boca inmediatamente.
9. Hospitalidad y socialización después de la misa
- a. Respetando la necesidad de distanciamiento social, no fomentamos ningún tipo de socialización después de la Misa. Le pedimos que por favor regrese a sus vehículos inmediatamente después de la Misa y despeje el estacionamiento, permitiendo espacio para aquellos que asistirán a la próxima Misa.
10. Confesión
- a. La confesión está disponible solo con cita previa.
11. Aquellos que son llamados a Servir. Para cada misa:
- a. Necesitaremos al menos cuatro servidores en la puerta para tomar temperaturas y ayudar a mantener el distanciamiento social.
 - b. Necesitaremos un total de 6 ujieres (2 por sección) para ayudar a las personas a encontrar sus asientos asignados.
12. Preguntas
- a. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el P. Enrique, el P. Tristan o el Dcn. Mark Holt



NEWS FROM THE KNIGHTS



KNIGHTS ANNUAL FIREWORKS BOOTH

The Knights of Columbus Infant Mary Council #4964 has their Fireworks booth set up in the church parking lot. The booth opens for sales beginning on Sunday June 28, 2020 following the 12:00 noon Mass. The Booth will be open from Sunday 6-28 through Saturday July 4th at 6:00 p.m.

This is one of the largest fund raisers for Council #4964, through these efforts we support the Parish, other ministries and our Council.

Look for the Knights and their sponsored activities in the coming year. Thank you for your participation and purchases. May you have a Blessed, and Safe Independence Day celebration.

Booth hours daily Sun 12 p.m. to 9 p.m.; M-F 9 a.m. to 9 p.m. and Sat 7-4 9 a.m. to 6 p.m.

KNIGHTS OF COLUMBUS INFANT MARY COUNCIL #4964

The Knight of Columbus is a brotherhood of Catholic men who each play an important part in improving the world around them one person, one family, one community at a time. We stand together in our Catholic Faith dedicated to upholding the principles of Charity, Unity, Fraternity, and Patriotism. We are devoted to: God, Family and Country.

Membership is open to all Catholic Men in good standing, who are 18 years of age and older. Consider becoming a member of the Knights of Columbus today. For more information, contact Steve Fraher, Grand Knight (916) 416-3187.

LIVING THE GOSPEL OF LIFE

WALKING WITH MOMS IN NEED

Pregnant and parenting moms in need are in our parishes and our neighborhoods. As Pope Francis reminds us, our parishes need to be "islands of mercy in the midst of a sea of indifference." Everyone in the parish community should know where to refer a pregnant woman in need.

The 25th anniversary year of Evangelium vitae gives us a wonderful opportunity to assess, expand, and communicate resources to pregnant moms and families in need. We are inviting parishes, through the support of their bishop and pastor, to join a nationwide effort from March 25, 2020 to March 25, 2021 entitled: "Walking with Moms in Need: A Year of Service."

For more information, see <http://www.usccb.org/about/pro-life-activities/walking-with-moms-in-need.cfm>

NEW WEEKLY MASS SCHEDULE

Starting July 14, 2020

Tuesday 8:30 a.m. to 9:30 a.m. Confession, Adoration and Benediction Mass at 10:00 a.m.

Wednesday 8:30 a.m. Mass

Thursday 8:30 a.m. Mass
5:00 p.m. to 6:30 p.m. Confession, Adoration and Benediction
7:00 p.m. Mass in Spanish

Funerals Monday, Wednesday, Thursday
10:00 a.m. or Tuesday at 12:00 Noon

ALL PROTOCOLS TO BE OBSERVED

ST. VINCENT DE PAUL LENTEN BOTTLES COLLECTION

Many of you received one of our Lenten bottles and used it to practice fasting and almsgiving during Lent by placing coins and dollars in the bottle to help those less fortunate in our parish. Because of COVID 19 and the Stay-At-Home order prevented us in collecting the bottles after Easter, as planned. As anticipated, we are beginning to celebrate mass together at Holy Family, we will collect your bottles when you come to Mass next week starting on June 20. We will have boxes marked for you to use. We thank you for your generosity by participating in our fund-raising project. We look forward to seeing you soon.



PRAY FOR OUR TROOPS

US Air Force

Geoffrey C. Anderson
A1C Steven M. Baker
Sr. Master Sgt. Jason Blair
Tech Sgt. Sebastian Brown
Tech Sgt. Joseph P. Funk
Sr. Mst Sgt Stephanie Williams
Sr. Airman Brandon Wright

US Army

Sgt. Jeffrey Ryan Andrews
Sgt. Julien Armour
Pvt 2 Justin Baker
Sgt. Tyler Brown
SSG. Job De Haro
WO 3 Robert Dearman
Capt. Matthew Ford
Anthony Godinez
E1 Angie Santiago DeGuzman
Specialist Damien Hart
Sgt. Tyler Keith Johnson
Pvt. Charles Phillip Lopez
Sgt. Michael L. Monk, III
Pvt 1st Class Richard Oliette

Pvt. Ryan Riley

Pvt 1st Class Nicholas Ring
Pvt 1st Class Justin Roamans
E3 Cynthia Rosales
Pvt Nicholas Steele
Pvt Daniel Torres
Nicolas Williams Warner

US Marine Corps

Lance Corp Charles M. Carte
Lance Corp Sean P. Dennison
Michaela Morin
Corporal Sam Smalley

US Navy

Pierce Barbato
Maritza Alvarez
E5 Niko Batres
CDR Timothy J. Biller
Jacquelyn Brown
Alex Fahey
Thoms Koll
Steven Mathias
E3 Nicholas Matta
E4 Shashi Mireles
E5 Reginaldo Rosales, Jr.
E3 Dominic Washington

PARISH DIRECTORY AT-A-GLANCE

Pastoral Council - Consejo Pastoral

Contact the Parish Office: (916) 723-2494

Hispanic Apostolate/ Apostolado Hispano

Contact: Maggie Gonzales (916) 276-6525

Liturgy Council - Consejo Liturgico

Contact: Deacon Mark Holt (916) 723-2494

Finance Council - Consejo Finanzas

Contact the Parish Office: (916) 723-2494

Parish Bookkeeper - Contador

Contact the Parish Office: (916) 723-2494

Director of Faith Formation -Catecismo

Bonnie Johnson (916) 956-2945

Youth and Young Adult Ministry - Ministerio de Jóvenes Grados 9-12

Rodrigo Uribe (916) 308-1701

RCIA - RICA para Adultos

Irene Hronicek HF-RCIA@Surewest.net

Angelita Carrillo (916) 239-9844

Baptism Instruction - Platicas Prebautismales

Please contact the Parish Office (916) 723-2494

Eucharistic Ministers - Ministros de la Comunión

Deacon Mark Holt (916) 723-2494

Reginaldo Rosales (916) 495-4011

Ary Arauz (916) 524-9029

Lectors - Proclamadores de la Palabra

Bernadette Viernes lectors-hfc@surewest.net

Martin Peralta (916) 243-9600

Altar Servers - Acolitos

John Freeman (916) 723-8211

Edwin Valdez (916) 349-1741

Music Ministry - Ministerio de Musica

John Wihl (916) 215-3459

Jorge Rivera (916) 223-2448

Hospitality - Hospitalidad

Leane Etcheverry (916) 872-5703

Manuel & Beatriz Reta (916) 969-2284

Segoviano & Marcela Guzman (916) 693-4225

DIRECTORIO DE LA PARROQUIA

HOLY FAMILY PARISH BULLETIN

Published Weekly

Weekly Deadline for Item Submission:

Monday, 4:00 pm, for the following weekend

For information, to submit a bulletin item or to place an ad:

Visit the Parish Office or call (916) 723-2494, or

E-mail: holyfamilychurch@surewest.net

MINISTRIES & CHURCH AFFILIATIONS

Angelic Dusters

Please call the Parish Office (916) 723-2494

Catholic Ladies Relief Society

Kim Malone (916) 726-0255

Catholics Returning Home

Bill & Chris Swars (916) 722-5578

Eucharistic Adoration

Please call the Parish Office (916) 723-2494

Evenings for the Engaged

Bill and Joyce Gray (916) 723-8372

Feed the Needy

Grace Ngatia (916) 402-4161

Fellowship and Welcoming Ministry

Mario & Mari Soto (916) 397-2023

Leanne Etcheverry (916) 872-5703

Fine Arts League

Mary Petrella (916) 723-2494

Knights of Columbus

Steve Fraher, Grand Knight (916) 416-3187

Knights of Columbus Squires

John Freeman (916) 723-8211

Loaves & Fishes

Please call (916) 446-0874

Ministry to Sick

Deacon Mark Hronicek (916) 723-2494 x138

Esther De León (916) 962-2209

Prayer Shawl Ministry

Janet Leuschen (916) 270-3477

Pro-Life Ministry

Please call the Parish Office (916) 723-2494

Cub Scouts

Jacob Sooy (916) 605-8507

Society of St. Vincent De Paul

Ben Ramos (916) 722-0264

Vocations Cross

Chyrl Marquez (916) 723-2494

Women's Council

Colette Garrison (916) 873-4799

Website: www.holyfamilycitrusheights.org

HOLY FAMILY CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATÓLICA DE LA SAGRADA FAMILIA

7817 Old Auburn Road, Citrus Heights, CA 95610 Teléfono: 916-723-2494



Domingo 28 de junio, 2020

REFLEXIÓN SOBRE EL MENSAJE DE HOY



En nuestro tiempo, en distintos ámbitos de la vida personal y social, experimentamos las dificultades de acoger «al otro»: al extraño o al vecino; al padre anciano o al hijo concebido; al enfermo crónico o al terminal, a quien sencillamente sus opciones son diferentes a las nuestras. Advertimos que acoger es correr un riesgo, el de renunciar a algo nuestro en favor del otro, y nos asustamos. Y además, ¿el otro qué hará con la acogida que le ofrezco?

Sin embargo, correr el riesgo puede significar un descubrimiento: el del amor que crece. El otro no es primariamente un desconocido del que defenderse; es sobre todo un misterio enriquecedor por descubrir. El Señor nos recuerda que en la persona que acogemos se hace visible su presencia. Renunciar a un poco de espacio y a un poco de tiempo, ampliar los círculos de amistad para abrazar nuevas amistades, compartir lo que somos, sabemos y tenemos no es privación, sino potenciación fecunda.

Lógica absurda, desde las exigencias urgentes de una rígida contabilidad de dar/tener. Lógica de un amor que ha dado la propia vida para hacer vivir a todos: el amor del Señor, Jesucristo. Es la lógica que cada bautizado hace suya. ¿Cuál es la mía?

PREGUNTA DE LA SEMANA

Pregunta para los niños: ¿Cómo pueden mostrar con su vida que siguen a Jesús?

Pregunta para los jóvenes: ¿Qué requiere Jesús de sus seguidores?

Pregunta para los adultos: ¿Qué enseña este pasaje del Evangelio sobre el costo del discipulado y cómo se relaciona con sus experiencias hasta el momento?

LECTURAS DE LA PRÓXIMA SEMANA	Lunes 6/29 San Pedro y San Pablo	Martes 6/30	Miércoles 7/1	Jueves 7/2	Viernes 7/3	Sábado 7/4	Domingo 7/5
1ª. Lectura	Hechos 12, 1-11	Amós 3, 1-8; 4, 11-12	Amós 5, 14-15. 21-24	Amós 7, 10-17	Efesios 2, 19-22	Amós 9, 11-15	Zacarías 9, 9-10
Salmo Responsorial	Salmo 33, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9	Salmo 5, 5-6. 7. 8	Salmo 49, 7-13. 16b-17	Salmo 18, 8. 9. 10. 11	Salmo 116, 1. 2	Salmo 84, 9. 11-12. 13-14	Salmo 144, 1bc-2. 8-9. 10-11. 13cd-14
2ª. Lectura	2 Timoteo 4, 6-8. 17-18						Romanos 8, 9. 11-13
Evangelio	Mateo 16, 13-19	Mateo 8, 23-27	Mateo 8, 28-34	Mateo 9, 1-8	Juan 20, 24-29	Mateo 9, 14-17	Mateo 11, 25-30

LA SAGRADA FAMILIA SUSPENDIO TEMPORALMENTE LA TRANSMISIÓN EN VIVO DE LA SANTA MISA

Lamentamos informarle que la semana pasada durante nuestra transmisión de la misa de las 8:00 am, sufrimos un grave problema de funcionamiento del equipo de transmisión. Parece que el costo de reemplazar el equipo defectuoso será superior a \$3,000. Lamentamos las molestias y estamos trabajando en un plan para arreglar la situación. No olvide que puede asistir a la misa en persona registrándose en línea (lunes a miércoles) en nuestro sitio web.

GRACIAS POR SUS DONACIONES

Ante todo, extendemos nuestra sincera gratitud a todos los que han seguido apoyando económicamente a la Sagrada Familia. Gracias por sus donaciones por correo enviadas a la oficina parroquial, y por sus donaciones en línea; a todos los estamos genuinamente agradecidos por su generosidad. Somos muy conscientes de que muchos no se sienten cómodos con la donación en línea, lo entendemos y respetamos. Para donar online visite <https://www.myowngiving.com/Default.aspx?cid=605>.

DE REGRESO A LA MESA DEL SEÑOR

PROTOCOLOS PARA LA CELEBRACIÓN PÚBLICA DE LA MISA EN LA SAGRADA FAMILIA

Asistencia a la Misa: Debe registrarse si quiere venir a misa.

- Para asistir a la misa llene el formulario en nuestro sitio web parroquial, www.holyfamilycitrusheights.org o llamando a la oficina de la parroquia entre las 11:00 a.m. y las 1:00 p.m.
- Aceptaremos la solicitud para asistir a la Misa los días lunes, martes y miércoles. Usaremos el jueves y el viernes para procesar la solicitud y notificar a aquellos que podrán asistir a la Misa el domingo siguiente.
- Debe llenar la solicitud para ir a misa antes de la 1:30 p.m.

- A cada asistente se le asignarán asientos con anticipación.
- Estamos limitados a un máximo absoluto de 100 participantes en cada Misa, incluyendo nuestros ministros.
- Los horarios de **Misa en inglés** serán **sábado** a las 4:30 pm y **domingo** a las 8:00am y las 12:00pm.
- Las **Misas en español** serán el **sábado** a las 6:30pm y el **domingo** a las 10:00 am.
- La iglesia estará abierta 30 minutos antes de la misa.

Cuando envíe su solicitud, necesitamos

- Su nombre y apellido
- Su número de teléfono
- Su dirección de correo electrónico. Su dirección de correo electrónico se agregará a nuestra base de datos para futuras comunicaciones
- El número total de personas de su familia que asistirán a Misa.
- ¿Alguno de los miembros de la familia que vienen a Misa tiene problemas de movilidad que requieran un andador o una silla de ruedas?
- Especifique a que Misa quiere ir y seleccione una 2a opción en caso de que la Misa que quiere esté llena.
- **La Misa diaria será los lunes, miércoles y viernes a las 11:00 a.m.**
- Si no puede asistir a la Misa dominical, le sugerimos que considere asistir a **UNA** de las misas diarias.
- Si la asistencia diaria a la Misa es de menos de 100 personas, podremos renunciar al proceso de registro.
- En la misa diaria y las misas del fin de semana siempre seguiremos los mismos protocolos.

Misales

No habrá misales en la iglesia. Los misales de ***Unidos en Cristo*** están a la venta por \$5/copia en la oficina o en la sacristía después de la Misa. Si usted trae su misal a la iglesia, asegúrese de llevárselo a casa, ya que cualquier cosa que quede en la iglesia después de la Misa será tirada a la basura inmediatamente.

Entrar y salir de la iglesia

- La entrada en el lado norte (lado de la escuela) de la capilla será la única entrada a la iglesia.
- Al final de la misa todos saldrán por el frente de la iglesia.
- Los que tengan problemas de movilidad; que requieran el uso de una silla de ruedas o un andador pueden salir por la puerta en el lado sur (lado de Auburn Blvd) de la capilla.

Por su seguridad y la seguridad de nuestra comunidad y sacerdotes.

- El uso de tapabocas o máscara es requerido en todo momento.
- Tomaremos su temperatura antes de permitirle entrar a la iglesia. Cualquier persona con una temperatura de 100.4 F o superior se le pedirá que se quede en casa.
- Si usted está enfermo, tiene tos o estornudos constantes, o tiene condiciones de salud comprometidas, le recomendamos encarecidamente que por favor continúe con el "Shelter in Place" –quédese en casa.
- Recuerde que el decreto emitido por el Obispo Soto el 11 de marzo de 2020 dispensando a todos los fieles de la obligación de asistir a la Misa Dominical y a los Días Santos de Obligación sigue vigente. (SCD 5-29-20)
- Las fuentes de agua bendita estarán vacías y secas.
- Para mantener una distancia de 6' o más, sólo podemos usar cada tercer banco.
- Los miembros de la misma familia utilizarán el mismo banco, manteniendo al mismo tiempo el distanciamiento social adecuado de otras familias.
- **Los baños estarán cerrados en todo momento y no estarán disponibles para el público** debido a la falta de recursos suficientes para limpiar y desinfectar nuestros baños después de cada misa.

Por la seguridad de nuestra comunidad

Tenemos el interior de la iglesia desinfectado con un desinfectante cargado electrostáticamente. Este desinfectante establece una barrera en la superficie que está activa durante 8-10 días.

Por favor, **NO** limpie ninguna parte del banco con nada, especialmente una toallita antiséptica o cualquier forma de alcohol. Esto podría neutralizar la barrera establecida por nuestro desinfectante poniendo así en riesgo a los que vienen después de usted.

Desinfectante

Habrá desinfectante en las puertas, pero les pedimos que traiga su propio desinfectante de manos y no limpie la banca con ese producto.

Ofrenda

Debido a la necesidad de mantener el distanciamiento social, no tomaremos la colecta como ;p hacíamos antes. Tendremos una caja para la ofrenda ubicada en la esquina del santuario. Por favor deje su ofrenda/donación en la caja cuando llegue antes de la Misa, o al final de la Misa al salir. También tiene la opción de donar en línea, en Internet, que es la opción más fácil, rápida y segura. También puede enviar sus donaciones por correo a la oficina parroquial.

Comunión

El sacerdote o el diácono traerán la comunión a cada individuo. No habrá una procesión de comunión. Como ha estipulado el obispo Soto, la comunión debe recibirse en la mano. Una vez que el sacerdote o diácono haya colocado la hostia en la mano el sacerdote/diácono se trasladará a la siguiente persona. En ese momento, el comulgante debe quitar su máscara, consumir la hostia y a continuación, cubrirse de nuevo.

Hospitalidad y socialización después de la misa

Respetando la necesidad de distanciamiento social, no fomentamos ningún tipo de socialización después de la Misa. Le pedimos que por favor regrese a sus vehículos inmediatamente después de la Misa y despeje el estacionamiento, permitiendo espacio para aquellos que asistirán a la próxima Misa.

Confesión La confesión está disponible solo con cita previa.

Ministros: Para cada misa, necesitaremos: 1) Al menos cuatro servidores en la puerta para tomar temperaturas y ayudar a mantener el distanciamiento social. 2) 6 ministros de hospitalidad (2 por sección) para ayudar a las personas a encontrar sus asientos.

Preguntas. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el P. Enrique, el P. Tristan o el D. Mark Holt.

PRICE

Since 1961

FD-1062
FDR-301



(916) 725-2109

6335 Sunrise Boulevard
Citrus Heights, CA 95610

www.PriceFuneralChapel.com

Funeral Chapel, Inc.

Owned and Operated by Ben & Jody Price & Family



7777 SUNRISE AT ANTELOPE
(916) 728-1111
20% OFF ANY LARGE PIZZA TO
HOLY FAMILY PARISHIONERS
(Good only at this location.)



Family Dentistry

Adults & Children
Gentle Dentistry with a Woman's Touch
Preventive Restorative Cosmetic
1162 Cirby Way Suite 3 • Roseville, CA 95661
781-3334

**ESTATE PLANNING,
TRUST & PROBATE LAW**

Andrew P. Pugno

CERTIFIED SPECIALIST

608-3065

www.PugnoLaw.com



6986 SUNRISE BLVD. • CITRUS HEIGHTS, CA 95610

PRESENT THIS AD
FOR A FREE
CUP OF COFFEE!



BRE #01372952

Suzanne Owen & Linda Friery

Daughter/Mother Real Estate Team
Lifetime Masters Club Members
Faith, Family & Friends

916-257-1919



BRE #00450275

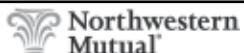
Maria D's Draperies

- * Re-upholstering
- * Drapes, valances & swags
- * Custom cornice boxes
- * Custom bedding & pillows
- * Upholstered headboards

*Call today for your free
1 hour consultation*
**(916) 223-9601 or
(916) 722-9324**

REICHERT'S FUNERAL SERVICE

FD LICENSE #1489
7320 Auburn Blvd.
Citrus Heights, CA 95610
(916) 729-2229 - Fax (916) 722-9485



Alec Garofalo
Financial Representative
1425 River Park Dr., Ste 100
Sacramento, CA 95815
Cell: **(916) 300-9605**

Holy Family
School
Graduate!



7910 Antelope Rd./Sunrise
(916) 729-4021

\$5.00 OFF
a purchase of
\$20.00 or more!
Expires 12/31/17

EASTER'S CATHOLIC BOOKS and GIFTS

6916 Sunrise Blvd. - Suite I
Citrus Heights
www.eastersbooks.com
916-338-7272

Sandy Easter-Graham Denise Easter-Kramer
toll free 1-877 4 R FAITH (1-877-473-2484)
Tuesday - Friday 10 - 5 Saturday 10 - 4



CALVARY CEMETERY & FUNERAL CENTER

Your **Catholic** resource for **Funeral, Mortuary, Cremation & Cemetery** needs within the **Diocese of Sacramento.**

916-726-1232

cfcsSacramento.org

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

and let them know you appreciate their support of the Parish Bulletin. That's the best way to thank them for **YOUR BULLETIN!**

A MINISTRY OF THE DIOCESE OF SACRAMENTO

CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES

ST. MARY'S CATHOLIC CEMETERY
(916) 452-4831

GEORGE L. KLUMPP CHAPEL OF FLOWERS
(916) 443-7917

CALVARY CATHOLIC CEMETERY
(916) 726-1232



Living Our Mission

Your complete resource for Advanced Planning and end-of-life services.

Advanced Planning Parish Discount Available

www.cfcsSacramento.org